



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/2000/147
25 February 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ УГАНДЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 24 ФЕВРАЛЯ 2000 ГОДА НА ИМЯ
ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

По поручению моего правительства, ссылаясь на свое письмо от 3 февраля 2000 года (S/2000/89), имею честь препроводить Вам заявление правительства Уганды (см. приложение) в ответ на продолжающийся поток непроверенных утверждений (документ S/2000/122 от 16 февраля 2000 года) Демократической Республики Конго по поводу гуманитарного положения и якобы имевших место массовых убийств в Восточной провинции Демократической Республики Конго. Правительство Уганды категорически отвергает эти непроверенные и необоснованные заявления, полностью противоречащие истории региона. Правительство Уганды вновь призывает власти в Демократической Республике Конго продемонстрировать свою приверженность мирному процессу и поддержать усилия, прилагаемые в настоящее время Советом Безопасности Организации Объединенных Наций.

Буду Вам признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Семакула КИВАНУКА
Чрезвычайный и Полномочный Посол
Постоянный представитель Уганды при
Организации Объединенных Наций

Приложение

Заявление правительства Уганды

То, что район Великих озер на протяжении десятилетий потрясают этнические конфликты, - исторический факт. Одной из наиболее распространенных форм таких конфликтов являются этнические столкновения, подобные тем, которые происходили в Руанде, Бурунди, на юге Судана и в Демократической Республике Конго. Замечено, что периодичность и интенсивность этих конфликтов находятся в прямой зависимости от продолжительности срока, в течение которого люди живут в условиях диктатуры, несправедливости, нарушений прав человека и других форм плохого управления. Самое прискорбное - это то, что в некоторых случаях прямыми вдохновителями или открытыми подстрекателями этих столкновений были плохие руководители.

Так, нынешние кровавые столкновения между этническими группами ленду и хима в районе Блуквы на северо-востоке Конго происходят по знакомому сценарию. Все началось с подстрекательств и разжигания этнической ненависти, организованных правительством и направляемых самим президентом Кабилой, который в 1998 году выступил по национальному телевидению и радио с целью натравить отдельные этнические группы на другие группы, с которыми те сосуществовали на протяжении столетий. Эти подстрекательства время от времени приводили к вооруженной конфронтации между группами на фоне уже существовавшей напряженности, порожденной колониальным наследием, экономической стагнацией, перенаселением и слабостью государственных структур, которые обычно поддерживают законность.

Вражда между ленду и хима началась еще в колониальный период, когда ресурсы этого региона были неравномерно распределены в рамках политики "разделяй и властвуй". Вследствие этой порочной политики находившиеся в меньшинстве хима получили больше земельных уступок, больший доступ к образованию и государственным должностям, чем преобладавшие по численности ленду. Это положение можно было, конечно, исправить, если бы после достижения независимости этим занялось прогрессивное и ответственное правительство. Однако за 30 лет плохого правления эта порочная административная и экономическая политика не была изменена, что усугубило ситуацию.

Согласно сообщениям, полученным службами безопасности Уганды, вооруженные столкновения начались в июне 1999 года, в частности, в районах Ниангеры, Катото, Кунды, Фатаки, Джунгу и Ниоки. Позднее - 6-9 января этого года - столкновения с применением насилия произошли в семи местах, что привело к гибели 1000-2000 человек. Насилие сопровождалось массовыми грабежами и уничтожением имущества. При нападениях в качестве оружия использовались главным образом мачете и копья, а также лук и стрелы. Основной причиной конфликта являются, судя по всему, земельные споры.

Ясно одно - эти столкновения не имеют никакого отношения к присутствию народных сил обороны Уганды в этом районе. В то время как главным оружием племен являются луки и стрелы, пики и мачете, НСОУ вооружены современным оружием для борьбы с угандинскими повстанцами, которых готовят и вооружает Судан и которые пытаются воспользоваться "вакуумом власти" в восточном Конго для совершения нападений против Уганды. Эти два конфликта отличаются друг от друга, хотя и протекают в одном и том же географическом районе. Массовые убийства членов племен происходят в конголезских общинах, которые не имеют никакого отношения к предательской деятельности угандинских повстанцев и их союзников из "интерахамве". Это могут подтвердить неправительственные организации и журналисты, работающие в этом регионе. В этой связи заявления правительства Демократической Республики

/...

Конго о том, что массовые убийства являются следствием присутствия отрядов НСОУ на конголезской территории, не соответствуют действительности.

Несмотря на изложенные выше факты, правительство Уганды приложило определенные усилия для смягчения напряженности и содействия таким образом прекращению конфликта. В прошлом году мы совместно с руководством провинций работали над созданием Комиссии, которая была учреждена 30 октября 1999 года и которой было поручено заняться вопросами прекращения военных действий, восстановления правопорядка и проведения переговоров с лидерами противоборствующих группировок в целях изыскания путей устранения существующих диспропорций в распределении земельных участков в этом районе. Правительство Уганды полностью осознает, что этот конфликт является внутренней проблемой, которая может быть решена лишь самим конголезским народом. Вместе с тем прилагаются усилия для расширения развертывания НСОУ в районах конфликта в целях оказания помощи руководству провинций в их усилиях по восстановлению правопорядка в этом районе. Помимо этого была оказана помощь Конголезскому объединению за демократию (КОД) в деле обучения гражданских полицейских и укрепления судебной системы.

Правительство Уганды хотело бы заявить следующее:

оно никогда не было причастно к любым нарушениям прав человека на территории Демократической Республики Конго. На это не указывал ни один из источников, на которые ссылалось правительство Демократической Республики Конго в связи с массовыми убийствами в округе Блуква;

оно приветствует беспристрастные расследования причин этих массовых убийств;

оно готово сотрудничать с Совместной военной комиссией и Организацией Объединенных Наций в целях обеспечения безопасности в пострадавших общинах и оказания им гуманитарной помощи;

долгосрочное решение проблемы периодических массовых убийств по этническим причинам в Демократической Республике Конго возможно лишь в рамках межконголезского национального диалога, предусмотренного в Лусакском мирном соглашении;

и наконец, правительство Уганды поддерживает прилагаемые в настоящее время усилия Совета Безопасности по оказанию поддержки Совместной военной комиссии и межконголезскому национальному диалогу в целях смягчения более широкого конфликта в Конго, в котором конфликт в Ленду/Хема является лишь одним из эпизодов.

- - - - -